

THE SCHOOL BOARD OF BROWARD COUNTY, FLORIDA

FÒM ENFÒMASYON PARAN BAY POU PITIT LI (PIF)

Pou Paran/Pèsonèl Swayan:

Enfòmasyon ou ban-nou va ede nan planifikasyon edikasyon pitit ou. **Opinyon ou enpòtan anpil; kifè, reponn chak kesyon konplètman epi kòrèkteman otanke posib.** Si ou bezwen asistans, tanpri rele konseye lekòl la (school counselor) oswa espesyalis ESE (ESE specialist) nan lekòl pitit ou. Mèsi pou kowoperasyon ou.

I. MOUN KAP RANPLI FÒM SA

NON _____ DAT _____

TIT OSWA RELASYON AK TIMOUN LAN _____

II. RANSÈYMAN DEMOGRAFIK ELÈV LA

ELÈV _____ SÈKS _____ DAT NESANS _____ LAJ _____

LEKÒL _____ ANE _____ PWOFESE _____

ADRÈS ELÈV LA KOUNYEA _____

DEPI KONBYEN TAN ELÈV LA RETE NAN BROWARD COUNTY? _____ NAN ADRÈS KOUNYEA? _____

ÈSKE ELÈV LA ABITE AVÈK TOUDE PARAN BIYOLOJIK LI? WI [] NON [] SI SE NON, TANPRI ESPLIKE (DI-NOU

DAT ADOPSYON, SEPARASYON, DIVÒS, LANMÒ, ELATRIYE) _____

ÈSKE ELÈV LA KOMINIKE AK PARAN KI PA GEN GAD-LI (NON-CUSTODIAL PARENT)? WI [] NON [] KONBYEN FWA? _____

MANMAN/GADYEN _____

PAPA/GADYEN _____

ADRÈS _____

ADRÈS _____

TELEFÒN: Travay _____ Selilè _____

TELEFÒN: Travay _____ Selilè _____

IMEL: _____

IMEL: _____

EDIKASYON _____

EDIKASYON _____

PWOFESYON/METYE _____

PWOFESYON/METYE _____

KI LAJ OU LÈ TIMOUN LAN TE FÈT _____

KI LAJ OU LÈ TIMOUN LAN TE FÈT _____

NON FRÈ/SÈ:

SÈKS

LAJ

KI ABITE NAN KAY LA

LEKÒL

NON LÒT MOUN K'AP VIV NAN KAY LA:

RELASYON AK ELÈV LA

LAJ

III. RANSÈYMAN PÈSONÈL

ISTWA GWOSÈS, NESANS, AK DEVLOPMAN:

ÈSKE TE GEN KONPLIKASYON PANDAN GWOSÈS LA? (TANPRI ESPLIKE) _____

GWOSÈS _____ MWA KONBYEN BEBE A TE PEZE _____ LIV & _____ ONS
TANPRI DEKRI SANTE MANMAN AK PITIT LA PANDAN EPI APRE AKOUCHMAN _____

DI-NOU A KI LAJ TIMOUN LAN TE KONMANSE:

CHITA _____ MACHE _____ ALE NAN TWALET _____

PALE AK KÈK MO _____ PALE AN FRAZ _____

TANPRI ESPLIKE SI PITIT OU TE GEN NENPÒT PWOBLÈM NAN PATI DEVLOPMAN SA YO:

TANDE _____ KÒDINASYON _____

WÈ _____ LANGAJ _____

KOMINIKÈ _____ SOSYALIZE _____

ÈSKE PITIT OU TE KONN ALE NAN TERAPI PALE/LANGAJ OSWA NAN LÒT TERAPI ?

WI[] NON[] ESPLIKE : _____

ENFÒMASYON SOU SANTE:

DI-NOU KILÈ TIMOUN LAN TE GEN NENPÒT NAN MALADI SA YO:

GWO LAFYÈV _____ MALTÈT _____

ENFEKSYON NAN ZÒRÈY _____ DYABÈT/SIK _____

MENNENJIT _____ LAS/ASMA _____

ALÈJI _____

KRIZ (ESPLIKE): _____

AKSIDAN/DONMAJ NAN KÒ (ESPLIKE): _____

BLESI NAN TÈT (ESPLIKE): _____

ÈSKE PITIT OU TE PÈDI KONESANS? NON[] WI[] POU KONBEN TAN? _____

LÒT MALADI (ESPLIKE): _____

ÈSKE PITIT OU TE JANM ENTÈNE LOPITAL? NON[] WI[]

REZON _____ LAJ _____ POU KONBEN TAN? _____

REZON _____ LAJ _____ POU KONBEN TAN? _____

ÈSKE PITIT OU POTE LINÈT/VÈ KONTAK? NON[] WI[] DAT DÈNYE KONSILTASYON POU ZYE _____

ÈSKE PITIT OU POTE APARÈY POU EDE LI TANDE? NON[] WI[] DAT DÈNYE KONSILTASYON _____

NON DOKTÈ PITIT LA _____ DAT DÈNYE KONSILTASYON _____

ETA SANTE PITIT OU KOUNYEA _____

ÈSKE TIMOUN LAN TE WÈ YOUN NAN ESPESYALIS SA YO?

SIKOLÒG: KILÈS? _____ DAT _____ REZON _____

SIKYAT: KILÈS? _____ DAT _____ REZON _____

NEWOLÒG: KILÈS? _____ DAT _____ REZON _____

KONSEYE: KILÈS? _____ DAT _____ REZON _____

KI REZILTA KONSILTASYON AN/KI DYAGNOSTIK? _____

ÈSKE PITIT OU AP PRAN MEDIKAMAN KOUNYEA? NON[] WI[] KILÈ LI TE KONMANSE? _____

REZON POU MEDIKAMAN AN _____ NON MEDIKAMAN AN _____

ÈSKE NAN FANMI AN TE GEN PWOBLÈM MEDIKAL OSWA PWOBLÈM SANTE MANTAL? NON[] WI[]

ESPLIKE: _____

ÈSKE NAN FANMI AN GEN MOUN KI GEN PWOBLÈM APRANN LEKÒL? NON[] WI[] ESPLIKE: _____

ISTWA EDIKASYON PITIT OU ANVAN:

FE LIS TOUT LEKOL ELEV SA TE ALE AVAN (ENKLI, PRESKOLÈ, SI LI TE ALE):

NON LEKÒL LA	KI KOTE	KLAS (GRADE)	REZON LI KITE LEKÒL LA
--------------	---------	--------------	------------------------

_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

A KI LAJ PITIT OU TE KONMANSE KINDÈGADENN _____ DOUBLE YON KLAS? NON[] WI[]

SI OU REPONN WI, KI KLAS? _____ POUKISA? _____

IV. FONKSYONMAN PREZAN

FONKSYONMAN EDIKASYON AKTYÈL:

KISA PITIT OU PANSE DE LEKÒL? _____

KISA OU PANSE DE PWOGRAM EDIKASYON PITIT OU AP SWIV KOUNYEA?

ÈSKE PITIT OU GEN DIFIKILTE POUL APRANN LEKÒL? NON[] WI[]

SI OU REPONN WI, KISA OU PANSE PWOBLEM LA YE? _____

KILÈ & KOUMAN PWOBLEM SA TE KONMANSE? _____

LAKAY FAKTÈ KI KA AFEKTE TIMOUN LAN:

KIJAN ELÈV LA ANTANN LI AVÈK:

MANMAN _____ SÈ-LI _____

PAPA _____ FRÈ-LI _____

TCHEKE NENPÒT NAN PWOBLEM SA YO KI PREZANTE YON PWOBLEM POU PITIT OU EPI EKRI YON ESPLIKASYON SOU LIY KI ANBA A:

- | | | | |
|---|-------------------|-------------------------------|-------------------|
| [] MANJE | [] DÒMI | [] SAL KÒ-LI, AKSIDAN TWALÈT | [] MANJE ZONG |
| [] TWÒ AKTIF | [] PA ASE AKTIF | [] GEN LAPÈRÈZ | [] FÈ KOCHMA |
| [] PA VIN NAN KLAS | [] DISTRÈ FASIL | [] FÈ KOLÈ | [] FÈ TÈT LI MAL |
| [] BWÈ ALKÒL/PRAN DWÒG | [] SOVE/KITE KAY | [] SWIV RÈG | [] ENKYETE ANPIL |
| [] ANTANN LI BYEN AK LÒT MOUN | | [] TIK ENVOLONTÈ | [] SOUSE DWÈT |
| [] SANSIB LÈ YO TOUCHE LI/A LIMYÈ/SON/TEKSTI | | | |

ESPLIKE: _____

LAKAY KOUMAN OU ADRESE PWOBLÈM KONDWIT SA YO (EGZANP, DISIPLIN, KONSEKANS, ETC.)? _____

ÈSKE GEN SIKONSTANS NAN MOMAN PREZAN/LEPASE KI TA KA KONTRIBYE A PWOBLÈM ELÈV LA GEN KOUNYEY (EKZANP, FANMI PÈDI DJÒB, GWO MALADI, LANMÒ YON MOUN PWÒCH, PANDEMI COVID-19)?

ESPLIKE: _____

KOUMAN PITIT OU PASE PIFÒ TAN LI? POUKONT LI [] AK LÒT TIMOUN PI PITI []

AK TIMOUN MENM LAJ [] AK LÒT TIMOUN PIGRAN [] AVÈK GRANMOUN []

ÈSKE PITIT OU VIZITE ZANMI ANDEYÒ LEKÒL? NON [] WI [] SOUVAN? _____

KI SA KI ENTERESE PITIT OU OSWA PASTAN LI RENMEN FÈ? _____

NAN ESPAS ANBA A, TANPRI DEKRI FÒS PITIT OU, ESPWA OU GEN POU PITIT OU, EPI FÈ KÒMANTÈ ADISYONÈL:

(SI MANKE PLAS, RANPLI YON LÒT FÈY SI SA NESESÈ)

KÒMANTÈ MOUN KAP PRAN SWEN TIMOUN LAN 1(CAREGIVER): _____

NON MOUN KAP PRAN SWEN TIMOUN LAN 1: _____

KÒMANTÈ MOUN KAP PRAN SWEN TIMOUN LAN 2: _____

NON MOUN KAP SWEN TIMOUN LAN 2: _____

IV. LÒT LANG

(KONPLETE SEKSYON ANBA A SÈLMAN SI NOU PALE NAN KAY LA YON LÒT LANG KI PA ANGLE)

ÈSKE PITIT OU TE JANM VIV ANDEYÒ PEYI ETAZINI? WI[] NON[]

SI OU REPONN WI, KI KOTE? _____ SOT NAN KI LAJ RIVE LAJ? _____ RIVE _____

DEPI KONBEN TAN FANMI OU AP VIV NAN PEYI ETAZINI? _____

KONBEN FWA PITIT GASON/PITIT FI OU RETOUNE VIZITE PEYI NATIFNATAL LI? _____

NAN KI LANG (OSWA LÒT LANG) PITIT OU TE RESEVWA YON ENSTRIKSYON FÒMÈL? _____

NAN KI LANG (LÒT LANG) OU PALE LAKAY OU? _____

NAN KI LANG (LÒT LANG) OU PALE AK PITIT OU? _____

NAN KI LANG (LÒT LANG) GRANMOUN NAN FANMI AN PALE AK PITIT OU? _____

NAN KI LANG (LÒT LANG) TIMOUN KI PIGRAN PALE AK PITIT OU? _____

NAN KI LANG PITIT OU KONN PALE AVÈK OU? _____

NAN KI LANG PITIT OU KONN PALE AK GRANMOUN NAN FANMI AN? _____

NAN KI LANG PITIT OU KONN PALE AK LÒT TIMOUN PIGRAN? _____

KI LANG PITIT OU TE APRANN PALE ANPREMYE? _____

KI LAJ PITIT OU TE GENYEN LÈ LI TE KONMANSE APRANN PALE LANG ANGLE? _____ KI KOTE? _____

ÈSKE PITIT OU GADE REGILYÈMAN TELEVIZYON, ESPOZE A ENTÈNÈT, LI JOUNAL, LIV, NAN LANG KI PALE LAKAY OU, ALE NAN SÈVIS RELIJE, ETC., KOTE YO PALE REGILYÈMAN LANG MATÈNÈL OU? WI[] NON[]

ÈSKE GEN YON BAGAY KI ENKYETE OU KONSÈNAN LANGAJ AK ABILTE PITIT OU POU LI PALE? WI[] NON[]

ÈSKE OU MENM AK LÒT MOUN GEN DIFIKILTE KONPRANN LANGAJ PITIT OU? WI[] NON[]

SI OU REPONN WI, ESPLIKE: _____

ÈSKE PITIT OU PALE OSIBYEN KE LÒT PITIT OU? WI[] NON[] PALE OSIBYEN KE LÒT TIMOUN MENM LAJ AK LI? WI[] NON[]

ÈSKE PITIT OU PI SOUVAN FÈ JÈS AK MOUVMAN PASE LI PALE? WI[] NON[]

ÈSKE PITIT OU GEN DIFIKILTE REPONN KESYON NAN LANG ANGLE OSWA NAN LANG KI PALE LAKAY OU?

WI[] NON[] SI OU REPONN WI, ESPLIKE: _____

ÈSKE PITIT OU GEN DIFIKILTE KONPRANN LÈ OU BA LI ESPLIKASYON ANN ANGLE OSWA NAN LANG KI PALE LAKAY OU?

WI[] NON[] SI OU REPONN WI, ESPLIKE: _____

ÈSKE LÒT MANM NAN FANMI OU GEN PWOBLÈM KOMINIKE? WI[] NON[]

Mèsi pou asistans ou paske ou konplete fòm sa.